

School News

Education + Communication = A Better Nation

Covering the Palm Springs Unified School District



Volume 3, Issue 7

August 2024

Diversity and Racial Equity Conference



The Palm Springs Unified School District will host our third annual Diversity and Racial Equity Conference on Sept. 7 at the Palm Springs Convention Center.

We invite the students, families and the entire community to join us for a morning of reflection and education as we explore the topic of “Allyship and Beyond.”



See page 33 for more information and registration link.

www.SchoolNewsRollCall.com

Looking Forward to a Great 2024-25 School Year

I hope you are all enjoying a wonderful summer and have been able to spend some time relaxing and rejuvenating with your children as we prepare for the beginning of the 2024-25 school year on Aug. 7.

Having just completed my first year serving as the Superintendent of Palm Springs Unified, I am filled with an extreme amount of pride. Reflecting on all I have seen and experienced during the 2023-24 school year, I can honestly say that our students, parents and guardians and staff are second to none. Visiting school sites multiple times last school year both for classroom observations and principal-led tours as well as programs and celebrations hosted by our students, staff or parent organizations was a favorite part of my job. It certainly gave me the opportunity to not only see quality instruction but also personally experience and share in some of the amazing activities happening on our campuses.

We regularly refer to our District community as “family,” and this is not just a word. Rather it is an accurate description of the atmosphere in PSUSD. Our students, parents, guardians, along with all of our staff members, truly become part of an extended family during their experience in our schools. And just like any close knit family, we stay in touch and reconnect, even after some members move on. As we prepare to launch the 2024-25 school year, we welcome our new family members along with those who have already been with us. As a district focused on ensuring diversity, equity and inclusion, we welcome everyone into our family and embrace all races, cultures and lifestyles.

On behalf of our Board of Education and administration, we hope you and your children will consider PSUSD your home and our staff part of your family. Please let us know if there is anything we can do to assist you now or in the future. After all, that’s what family is all about.

I am confident we are going to have an exciting 2024-25 school year and I look forward to seeing you very soon!



Dr. Tony Signoret
Superintendent

Esperando con Ansias un Gran Año Escolar 2024-25

Espero que todos estén disfrutando de un maravilloso verano y que hayan podido pasar un tiempo relajante y renovador junto con sus hijos, mientras nos preparamos para el comienzo del año escolar 2024-25 el próximo 7 de agosto.

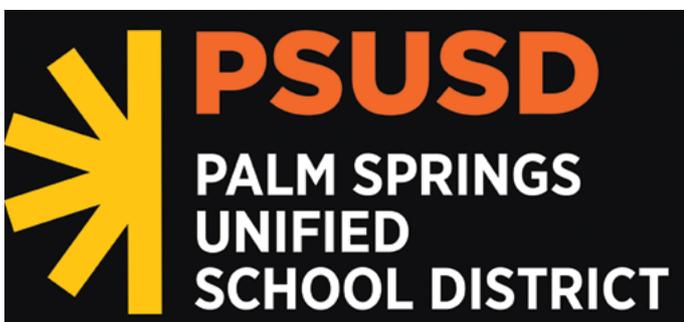
Debo mencionar que me siento muy orgulloso después de finalizar mi primer año como Superintendente del Distrito Unificado de Palm Springs. Al recordar todo lo que he vivido y experimentado durante el año escolar 2023-24, puedo decir sinceramente que nuestros estudiantes, padres, tutores y personal son incomparables. Una de las partes favoritas de mi trabajo ha sido realizar diversas visitas a las escuelas el año pasado, donde pude conocer las aulas con la guía dirigida de los directores, asimismo, tuve el placer de asistir a los programas y celebraciones organizados por nuestros alumnos, personal u organizaciones de padres. No cabe duda de que me ha dado la oportunidad no sólo de ver una enseñanza de calidad, sino también de experimentar y compartir personalmente algunas de las increíbles actividades que se desarrollan en nuestros campus.

Generalmente nos referimos a la comunidad de nuestro Distrito como “familia”, pero esto no es solo una simple palabra. Más bien, es una descripción precisa del ambiente que tenemos en el PSUSD. Nuestros alumnos, padres, tutores, junto con todos los miembros de nuestro equipo, realmente se convierten en parte de una gran familia durante su trayecto en nuestras escuelas. Y como cualquier familia unida, nos mantenemos en contacto y nos volvemos a conectar, incluso después de que algunos miembros se van. A vísperas de iniciar el año escolar 2024-25, quiero dar la bienvenida a nuestros nuevos miembros de la familia junto a aquellos que ya han estado con nosotros. Como Distrito enfocado en garantizar la diversidad, equidad e inclusión, de igual manera doy la bienvenida a todas las razas, culturas y estilos de vida a nuestra familia.

En nombre de nuestra Junta de Educación y administración, esperamos que usted y sus hijos consideren al PSUSD como su hogar y a nuestro personal como parte de su familia. Por favor coméntenos si podemos apoyarlo en la actualidad o en el futuro. Al fin y al cabo, en eso consiste la familia.

¡Estoy seguro de que tendremos un emocionante año escolar 2024-25 y espero verlos muy pronto!

Palm Springs Unified School District
150 District Center Drive, Palm Springs, CA 92264
760-883-2700 • www.psusd.us



Board of Education

Madonna Gerrell has been a Governing Board member since 2016. A Coachella Valley resident for over 40 years, her two daughters graduated from PSUSD schools. She holds a bachelor's degree in elementary education and masters in curriculum and instruction and has been a teacher in the Coachella Valley Unified School District for over 30 years.

Madonna, who sees herself as a life-long learner, has also been a state reading presenter and instructor and a Brandman University professor and has been working with children since she was 12 years old in Minnesota. She is also currently a Coachella Valley delegate to the California School Boards Association (CSBA).



Madonna Gerrell
President

Madonna Gerrell ha sido parte de la Junta Directiva desde el 2016. Residente del Valle de Coachella desde hace más de 40 años, sus dos hijas se graduaron de las escuelas del PSUSD. Tiene una Licenciatura en Educación Primaria y una Maestría en Gestión Curricular e Instrucción, y ha sido profesora en el Distrito Escolar Unificado del Valle de Coachella por más de 30 años.

Madonna, que se considera una estudiante constante, también ha sido oradora e instructora de lectura estatal, profesora de la Universidad Brandman, y ha trabajado con niños desde que tenía 12 años en Minnesota. Además, actualmente es delegada del Valle de Coachella para la Asociación de Juntas Escolares de California (CSBA).

Karen Cornett has been a Palm Springs Unified Governing Board member since December of 2010 after retiring from 36 years in public education. Her two daughters attended PSUSD schools and graduated from Palm Springs High, and she has grandchildren who have graduated or are currently attending PSUSD schools.

Karen spent 35 years as a teacher and administrator in PSUSD, her last 16 as an elementary principal. She holds a bachelor's degree in social welfare from Cal State Long Beach and a master's in educational administration from Azusa Pacifica. She serves on the Board of Directors of the Boys and Girls Club of Cathedral City.



Karen Cornett
Clerk

Desde diciembre de 2010, al jubilarse Karen Cornett, ha formado parte de la Junta Directiva del Distrito Unificado de Palm Springs, después de estar trabajando 36 años en la educación pública. Sus dos hijas asistieron a escuelas del PSUSD y se graduaron de la preparatoria de Palm Springs, asimismo, sus nietos se han graduado o asisten actualmente a escuelas del PSUSD.

Karen trabajó 35 años como profesora y administradora en PSUSD, los últimos 16 años fue directora de la escuela primaria. Tiene una licenciatura en Bienestar Social de Cal State Long Beach y una Maestría en Administración Educativa de Azusa Pacifica. Es miembro de la Junta Directiva del Club de Niños y Niñas de la ciudad de Cathedral.

Charlie Ervin was elected to the PSUSD Board of Education in 2022 and has been a resident of Palm Springs for over 40 years. He attended PSUSD schools from kindergarten through 12th grade and later started a local business.

Charlie is an LCAP ambassador and has also served as the President of the African-American Parent Advisory Council (AAPAC). He previously served on the City of Palm Springs Planning Commission.



Charlie Ervin Jr.
Member

En el 2022, Charlie Ervin fue elegido como miembro de la Junta de Educación del PSUSD. Ha vivido en Palm Springs durante más de 40 años. Asistió a las escuelas del PSUSD desde el preescolar hasta el 12° grado. Posteriormente, inició un negocio local.

Charlie es embajador del LCAP y también se ha desempeñado como Presidente del Consejo Asesor de Padres Afroamericanos (AAPAC). Además, también ha formado parte de la Comisión de Planificación de la ciudad de Palm Springs.

Board of Education

Sergio Espericueta was elected to the PSUSD Board of Education in 2020 for Trustee Area 2. A resident of the Coachella Valley for more than 33 years, he has lived in Cathedral City for more than 30 years and is the father of two children, both of whom attended and graduated from Cathedral City High School. He holds a degree in Agriculture and graduated from university in Mexico.

Sergio has been active in the community in various capacities including serving on the Coachella Valley Mosquito And Vector Control; Cathedral City Planning Commission; Cathedral City Street and Transportation Commission; PSUSD District English Learner Advisory Committee (DELAC); and Agua Caliente Elementary School Site Council, PTA and PTG.



Sergio Espericueta
Member

En el 2020, Sergio Espericueta fue elegido como miembro de la Junta de Educación del PSUSD para el Área Fiduciaria N° 2. Es residente del Valle de Coachella por más de 33 años, ha vivido en la ciudad de Catedral durante más de 30 años y es padre de dos hijos, ambos ex alumnos y graduados de la escuela preparatoria de la ciudad de Catedral. Cuenta con una Licenciatura en Agricultura y es egresado de una Universidad en México.

Sergio ha tenido una participación activa en la comunidad en diversas áreas, incluido el servicio en el Control de Mosquitos y Vectores del Valle de Coachella, es parte de la Comisión de Planificación de la ciudad de Catedral, es parte de la Comisión de Transporte y Calles de la misma ciudad; también es parte del Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito de PSUSD (DELAC) y del Consejo Local de la Escuela Primaria Agua Caliente, PTA y PTG.

John Gerardi was elected as the Area 5 Trustee of the Palm Springs Unified School District in 2014. A resident of the Coachella Valley for over 30 years, he has spent more than 20 years living in Desert Hot Springs. John holds both a bachelor's and master's degree in business administration and is currently working towards an Ed.D. in community college leadership. He is a certified public accountant and a professor of accounting at College of the Desert.

John has previously served on the Desert Hot Springs Planning Commission and Finance Committee. He is currently a board member with the Rotary Club of Desert Hot Springs and has formerly served on the boards of Cabot's Pueblo Museum Foundation and the Cathedral City Senior Center. Additionally, he is a past president of the Palm Springs Kiwanis Club.



John Gerardi
Member

En 2014, John Gerardi fue elegido fideicomisario del Área 5 del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs. Es residente del Valle de Coachella desde hace más de 30 años, de los cuales, ha vivido en Desert Hot Springs por más de 20 años. John tiene una Licenciatura y una Maestría en Administración de Empresas y actualmente está estudiando para obtener un doctorado en Educación con especialización en liderazgo de colegios comunitarios. Además es contador público certificado y profesor de contabilidad en el College of the Desert.

Anteriormente, John ha trabajado en la Comisión de Planificación y en el Comité de Finanzas de Desert Hot Springs. Actualmente es miembro de la Junta Directiva del Club Rotario de Desert Hot Springs. Asimismo, formó parte de las juntas directivas de la Fundación del Museo del Pueblo de Cabot y del Centro para Personas Mayores de la ciudad de Catedral. Además, fue presidente del Club Kiwanis de Palm Springs.

Dual Immersion Program



Doble Inmersión Programa

Accepting Enrollment For The 24-25 School Year (TK-8)

- Learn in Spanish & English
- Academic Achievement
- Language Proficiency
- Cross-cultural Understanding

Aceptando Inscripción Para El Año Escolar 24-25 (TK-8)

- Aprenden en Español e Inglés
- Logros Académico
- El Dominio Del Idioma
- La Comprensión Intercultural

School Sites Contact / Escuelas Contacta:

Vista del Monte Elementary: (706) 416-8176 • Two Bunch Palms Elementary: (760) 251-7220

Agua Caliente *Elementary*

30800 San Luis Rey Dr., Cathedral City, CA 92234 • 760/416-8235 • www.psusd.us/aces

Celebrations, Looking Ahead

Agua Caliente had a great end of the school year! We hosted the May Festival on May 24 where students showed off their talents by performing for the family and community. The end of the school year was capped with celebrations for kindergarteners and fifth graders as they were promoted to their new chapters! We were very fortunate to have more than 20 presenters, including CCHS' Student Board member, Lota Uyanwune, to share more about their careers to students in grades three through five. Students in TK through second also participated in the career day listening to the Cathedral City Fire Department's firefighters and EMTs as well and learning more about farm animal care and husbandry.

School begins on Wednesday, Aug. 7. We will host our annual "Night Before School Night" on Aug. 6 where families can meet their students' teachers, see their rooms, and explore the campus.

The FIND Food Bank is on campus every first Saturday even during summer. For more information, visit www.psusd.us/aces or Facebook: www.facebook.com/aguaschool.



Eric Antuna
Principal

Celebraciones, Mirando hacia el futuro

¡Agua Caliente tuvo un gran cierre del año escolar! Se organizó el Festival de Mayo el 24 del mismo mes, donde los estudiantes pudo demostrar sus talentos a su familia y a la comunidad. ¡El final del año escolar culminó con celebraciones para los niños en Kindergarten y para los alumnos de 5to grado que fueron promovidos a los nuevos capítulos en su vida escolar! Fuimos muy afortunados de contar con más de 20 presentaciones para los estudiantes de 3er a 5to grado sobre las carreras profesionales, incluyendo a la representante de la Junta Estudiantil de CCHS, Lota Uyanwune, entre otros. Los estudiantes de TK a 2do grado participaron en el Día de las Profesiones escuchando a los bomberos y técnicos de emergencias médicas del Departamento de Bomberos de la ciudad de Cathedral, y

aprendieron más sobre el cuidado y crianza de los animales de granja.

La escuela comienza nuevamente el miércoles 7 de agosto. Es por eso que como todos los años, se está organizando "La Noche antes de las Clases" el martes 6 agosto, donde las familias podrán conocer a los profesores de sus estudiantes, ver las aulas y explorar el campus.

Les informamos que el Banco de Alimentos FIND estará en la escuela cada primer sábado del mes, inclusive durante el verano. Para mayor información, puede visitar la página web: www.psusd.us/aces o encontrarnos en Facebook: www.facebook.com/aguaschool.



Bella Vista *Elementary*

65750 Avenida Jalisco, Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7244 • bves.pusd.us

Focus on Attendance

Welcome Back! As Bella Vista Elementary gears up for a new school year, excitement is in the air! The familiar bell schedule remains unchanged, ensuring smooth transitions and structured learning environments.

The school eagerly invites parents to engage actively in their children's education, emphasizing their crucial role in academic success. A primary focus this year will be on improving attendance, emphasizing the importance of punctuality and full participation in class activities.

To kick off the school year, Bella Vista will host a Back-to-School Night on Aug. 6 from 5 to 6:30 p.m. The event will feature three informative rotations, offering parents valuable insights into school programs, curriculum updates, and ways to support their students throughout the year. It's an excellent opportunity for families to connect with teachers and staff, ensuring a collaborative and supportive educational journey ahead.

We look forward to a wonderful 2024-25 school year!



Lisa Arseo
Principal

Enfoque en la Asistencia

¡Bienvenidos de nuevo! Mientras la Primaria Bella Vista se prepara para un nuevo año escolar, la emoción está en el aire. El horario continúa sin cambios, lo que garantiza transiciones fluidas y entornos de aprendizaje estructurados.

La escuela invita con entusiasmo a los padres a participar activamente en la educación de sus hijos, enfatizando su papel crucial en el éxito académico.

Uno de los enfoques principales este año será mejorar la asistencia escolar, enfocándonos en la importancia de la puntualidad y la participación diaria en las actividades de clase.

Para iniciar el año escolar, Bella Vista organizará una Noche de Regreso a Clases el martes 6 de agosto de 5:00 p.m. a 6:30 p.m. El evento contará con tres rondas informativas para los padres sobre los programas escolares, actualizaciones del plan de estudios y formas en las que puede apoyar a sus estudiantes durante todo el año. Es una excelente oportunidad para que las familias se conecten con los maestros y el personal de la escuela, asegurando un trayecto educativo colaborativo y de apoyo.

¡Esperamos tener un maravilloso año escolar 2024-2025!



Bubbling Wells *Elementary*

67501 Camino Campanero, Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7230 • bwes.pusd.us

Sparking 'Love of Learning'

The Bubbling Wells staff is excited to welcome everyone to the 2024-25 school year! Our Bobcat Team is dedicated to sparking a love of learning and helping our students achieve their best academically, socially, and emotionally. We are thrilled to continue our partnership with Capturing Kids' Hearts for the second year. Each Bobcat brings unique experiences, abilities, ideas, and talents that enrich our school community, making it an even better place to learn and grow. Capturing Kids' Hearts equips our staff with tools to connect with each student's heart and mind, guiding and supporting students on their journey to becoming their personal best.

This year, we look forward to expanding student leadership and family engagement opportunities. We look forward to connecting at the Bobcat PTA Ice Cream Social on Aug. 6 at 4

p.m. followed by Back to School Night, where you can meet your child's teacher 5 to 6:30 pm. Please subscribe to ParentSquare for essential updates and follow BW Bobcats on Facebook and bobcats_bw on Instagram.



Jennifer Geyer
Principal

Avivando el "Amor por el Aprendizaje"

¡El equipo de Bubbling Wells se complace en dar la bienvenida a todos al nuevo año escolar 2024-25! Nuestro equipo Bobcat está dedicado a incentivar el amor por el aprendizaje y ayudar a nuestros estudiantes a lograr desenvolverse académica, social y emocionalmente. Estamos encantados de continuar nuestra asociación con "Capturando el Corazón de los Niños" por segundo año consecutivo. Cada Bobcat aporta experiencias, habilidades, ideas y talentos únicos que ayudan a nuestra comunidad escolar, convirtiéndola en un lugar aún mejor para aprender y crecer. "Capturando el Corazón de los Niños" ha brindado a nuestro personal las herramientas necesarias para conectarse con el corazón y la mente de cada estudiante, con el fin de guiarlos y apoyarlos en su viaje para convertirse en su mejor versión.

Este año, queremos ampliar el liderazgo estudiantil y las oportunidades de participación familiar. Los esperamos con deliciosos helados en el Evento Social de la PTA Bobcat el 6 de agosto a las 4:00 p.m., y en la Noche de Regreso a Clases de 5:00 p.m. a 6:30 p.m., donde podrá reunirse con el profesor de su estudiante. Puede suscribirse a ParentSquare para recibir actualizaciones importantes y además de seguir a "BW Bobcats" en Facebook y "bobcats_bw" en Instagram.



Drone Soccer Champions

Cabot Yerxa Elementary wrapped up an exciting year with notable achievements and events. Our Drone Soccer team clinched the district elementary championship! We are also proud of our three students who advanced to the Riverside County Science Fair with their outstanding projects.

The PTA's Spring Carnival was a delightful event, bringing together students, families, and staff for an afternoon of fun. Just before state testing, the whole school cheered for the 3rd-5th graders in a parade to pump them up! Then, during the last week of school, the fire department made a special visit for water day, thrilling our kindergarteners by spraying the hose on their playground. We also said a loving goodbye to our 5th graders as they moved on to middle school!

As we look forward to next year, Back to School Night will be on Aug. 5, with kindergarten orientation that morning. Please also check ParentSquare for information about our new student pick up procedures.



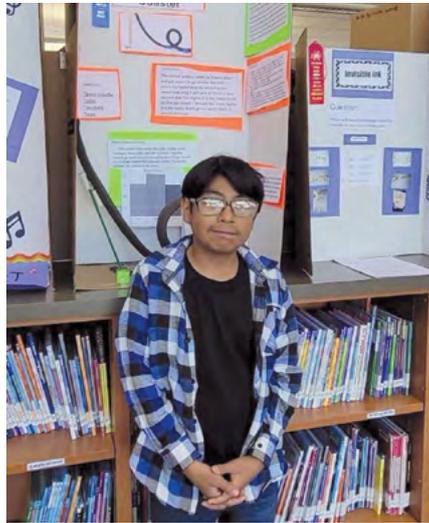
Andrea Guaydacan
Principal

Campeones en Fútbol con Drones

La primaria Cabot Yerxa concluyó un año emocionante con logros y eventos destacados. ¡Nuestro equipo de Fútbol con Drones ganó el campeonato de primaria del Distrito! También estamos orgullosos de mencionar que tres de nuestros estudiantes participaron de la Feria de Ciencias del Condado de Riverside con proyectos sobresalientes.

El Carnaval de Primavera de la PTA fue un grandioso evento que reunió a estudiantes, familias y personal en una tarde de diversión. Justo antes de los exámenes estatales, toda la escuela animó a los alumnos de 3° a 5° en un desfile para darles ánimos. Asimismo, durante la última semana de clases, el departamento de bomberos hizo una visita especial a nuestros alumnos de Jardín de Infancia por el Día del Agua, nuestros niños se emocionaron al ver la demostración de uso de la manguera de bomberos en el patio de recreo. Por otro lado, nos despedimos con cariño de nuestros estudiantes de 5° grado que pasaron a la escuela secundaria.

Mientras esperamos con ansias el próximo año escolar, informamos que la Noche de Regreso a Clases será el 5 de agosto, la orientación para los niños de Jardín de Infancia será por la mañana. Por favor, consulte ParentSquare para obtener más información sobre el procedimiento para los nuevos estudiantes.



Cahuilla *Elementary*

833 E. Mesquite Ave., Palm Springs, CA 92264 • 760/416-8161 • caes.psusd.us

Committed to Lifelong Learning

Cahuilla Elementary staff and administration are excited to welcome returning and newly arriving students to the 2024-2025 school year! We currently serve approximately 405 students, which makes us one of the smallest elementary schools in the district. We serve a diverse community and strive to fully realize our district's commitment to developing lifelong learners.

The staff and administration take pride in our proactive communication, our focus on the academic and social-emotional learning of the whole child, and dedication to lifelong learning. We do this by working within a multi-tiered system of support that provides students with reinforcements in academics, citizenship, and social-emotional learning. At Cahuilla, relationships are a focus!

Cahuilla sits in a beautiful, safe neighborhood and has excellent facilities that boast a unique architectural design. Cahuilla is simply a gem of a school! Learn more about our school and how to be more engaged by visiting our website and signing up with our PTO: <https://www.psusd.us/caes>



Dr. Ryan Saunders
Principal

Comprometidos con la Educación Continua

¡El personal y la administración de la escuela primaria Cahuilla están emocionados de dar la bienvenida a los nuevos estudiantes y a los que regresan al año escolar 2024/2025! Actualmente servimos a 405 estudiantes aproximadamente, lo que nos convierte en una de las escuelas primarias más pequeñas del Distrito. Servimos a una comunidad diversa y nos esforzamos por cumplir plenamente con el compromiso de nuestro Distrito en desarrollar el aprendizaje permanente.

El personal y la administración se enorgullecen de nuestra comunicación proactiva, nuestro enfoque en el aprendizaje académico y socioemocional de todos los niños y la dedicación en la educación continua. Para ello, trabajamos en base al Sistema de Apoyo Multinivel (MTSS) que proporciona a los estudiantes refuerzos académicos, cívicos y socioemocionales. ¡En Cahuilla, las relaciones son un enfoque!

Cahuilla se encuentra en un hermoso y seguro vecindario y cuenta con excelentes instalaciones de un diseño arquitectónico único. ¡Cahuilla es simplemente una joya de escuela! Obtenga más información y formas de involucrarse con nuestra escuela visitando nuestra página web y registrándose con nuestro PTO: <https://www.psusd.us/caes>



Cathedral City *Elementary*

69300 Converse Rd., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8583 • cces.psusd.us

Prioritizing Positive Culture

At Cathedral City Elementary, our students come first. We are the land of the Cubs, and we prioritize a positive culture. Our dedicated staff consistently goes above and beyond for our students, focusing on collaboration, community, and excellence.

We have partnered with many community organizations, including the Read With Me program, which brings over 80 volunteers to our campus to read with and mentor our students. Additionally, we offer numerous opportunities for families to get involved in their child's education. Our events include Family Fall and International Festivals, FamFest - Family Recess Day, and a Family Fun Night, where parents can learn new strategies for supporting their children's reading and math skills at home.

Cathedral City Elementary strives for excellence because we believe our school and community are "Better Together"! We look forward to a fantastic 2024-2025 school year.



Brenda Santana
Principal

Priorizando una Cultura Positiva

En la escuela primaria de la ciudad de Catedral, nuestros estudiantes son nuestra prioridad. Somos la casa de los Cubs y priorizamos una cultura positiva. Nuestro personal se dedica a velar para y por nuestros estudiantes, centrándose en la colaboración, la comunidad y la excelencia.

Hemos establecido alianzas con muchas organizaciones comunitarias, incluido el Programa "Lee Conmigo", que contará con más de 80 voluntarios quienes leerán y orientarán a nuestros estudiantes en nuestro campus. Además, ofreceremos diversas ocasiones para que las familias se involucren en la educación de sus estudiantes. Los cuales incluyen: el Festival Familiar de Otoño, el Festival Internacional, el Día del Recreo Familiar "FamFest", y la Noche de la Diversión Familiar, donde los padres podrán aprender nuevas tácticas para apoyar las habilidades de lectura y matemáticas de sus estudiantes en casa.

¡La escuela primaria de la ciudad de Catedral se esfuerza por la excelencia porque creemos que nuestra escuela y la comunidad están "Mejor Juntos"! Esperamos con ansias un fantástico año escolar 2024-2025.



Cathedral City *High School*

69250 Dinah Shore Dr., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-0100 • catcityhigh.com

Guillermo Chavez, *Principal*

New Courses for 2024-25

We are excited to add new course offerings for our students for the 2024-25 school year. We are expanding our Ballet Folklórico program for the coming year, adding Guitar classes and adding Dual Enrollment classes to our HEAL program. With the new teachers that will be joining us for the 2024/25 school year, we will have 12 teachers who graduated from CCHS teaching at our school. We are proud of our students and welcome them back to be part of our staff.

This fall we will be hosting a Saturday event for parents to showcase all of our great happens. The event will include a rally and provide learning opportunities attendees.

We are in full swing with our modernization project. Construction crews are working to renovate the school and provide a modern touch to our almost 35-year-old school. We are excited for the updates that will serve our students well into the future.

Nuevos Cursos para el año escolar 2024-25

Estamos emocionados de presentar los nuevos cursos para nuestros estudiantes en este año escolar 2024-25. Estaremos ampliando el programa de Ballet Folclórico este año donde incorporaremos las clases de guitarra, además, estaremos implementando al programa HEAL las clases con doble certificación. Asimismo, para este año 2024-25 se unirán 12 nuevos profesores que se han graduado en nuestra escuela. Estamos orgullosos que nuestros ex alumnos ahora sean parte de nuestro personal.

Un sábado de otoño se organizará una reunión para padres en la cual se mostrarán los sucesos importantes acontecidos. Este evento incluirá una charla y brindará oportunidades de aprendizaje a los asistentes.

Estamos próximos a concluir nuestro proyecto de modernización. Los equipos de construcción están trabajando para renovar la escuela de casi 35 años y darle un toque moderno. Estamos entusiasmados por las modernizaciones puesto que ayudarán a nuestros estudiantes en el futuro.



Cielo Vista Charter

650 S. Paseo Dorotea, Palm Springs, California 92264 • 760/416-8250 • cielovistacharter.com

Exceptional Place to Learn

Cielo Vista Charter, a “Leader In Me” School, is thrilled to welcome families to the 2024-2025 school year. With immense pride, Cielo Vista announces its recognition on the Educational Partnership’s “Honor Roll” list, highlighting it as one of California’s top-performing schools. This prestigious acknowledgment is a testament to the dedication and efforts of our staff, parents, students, and community. Congratulations to everyone for making Cielo Vista an exceptional place to learn!

To kick off the new school year, CVC will host a 6th Grade Orientation on the morning of August 1, followed by a NEW to CVC Middle School Parent Orientation that same evening. Additionally, we have scheduled three Back to School Night events: Aug. 2 for Kindergarten, Aug. 21 for Grades 1-5, and Sept. 5 for Grades 6-8. These events offer an excellent opportunity for families to connect and prepare for an exciting year ahead.

We look forward to an inspiring and dynamic school year ahead, filled with growth, learning, and memorable experiences!



Juanita Perezchica
Principal

Un Lugar Excepcional para Aprender

Cielo Vista Charter, una escuela Leader In Me™, se orgullece en dar la bienvenida a las familias al año escolar 2024-2025. Con gran alegría, Cielo Vista anuncia su reconocimiento en la lista del “Cuadro de Honor” de la Asociación Educativa, destacándose como una de las escuelas con mejor desempeño de California. Este prestigioso reconocimiento es la prueba de la dedicación y los esfuerzos de nuestro personal, padres, estudiantes y comunidad. ¡Felicitaciones a todos por hacer de Cielo Vista un

lugar excepcional para aprender!

Para iniciar el nuevo año escolar, CVC organizará el 1 de agosto por la mañana una charla de orientación para los alumnos del 6° grado, además por la noche habrá una reunión de orientación para las nuevas familias que ingresan a la escuela secundaria de CVC. Además, hemos programado tres eventos “Noche de Regreso a Clases”: el 2 de agosto para los estudiantes de Jardín de Infancia, el 21 de agosto para los estudiantes del 1° al 5° grado y el 5 de septiembre para los estudiantes del 6° al 8° grado. Estas actividades ofrecen una excelente oportunidad para que las familias se conecten y se preparen para lo que viene en este emocionante año.

¡Esperamos tener un año escolar inspirador y dinámico, lleno de crecimiento, aprendizaje y experiencias memorables!



'Inside Out' 2024-25 Theme

We are excited to welcome our school community back for an exciting 24-25 school year. This year's theme will be Inside Out: Working on the Inside so we can shine bright on the Outside. Each day will begin with school-wide Social Emotional Learning activities to set a positive tone for the day. Additionally, we will be using a points system called PBIS points, to encourage students to make good choices. Students will be able to use these points to buy prizes at our PBIS store.

Back to School Night will be on August 6th. With two sessions at 5:30 p.m. and 6:15 p.m. We will again offer second-chance breakfast to students who did not get a chance to eat breakfast in the morning. We are fortunate to continue working with our volunteers, Gramma Books, Sheila Zerschling, the Tri Palms Women's Club, the Thousand Palms Chamber of Commerce, and many others who come to support classroom teachers.

We are looking forward to another fantastic year!



Amanda Gonzales
Principal

Tema "Inside Out" 2024-25

Estamos emocionados en darle la bienvenida a nuestra comunidad escolar en Della Lindley a un gran año escolar 24-25. El tema de este año será "Inside Out": trabajemos desde el interior para que podamos brillar en el exterior. Cada día en Della Lindley iniciará con actividades de aprendizaje socioemocional en toda la escuela para establecer un tono positivo. Además, usaremos un sistema de puntaje llamado PBIS, para alentar a los estudiantes a tomar buenas decisiones. Los estudiantes podrán usar estos puntos para comprar premios en nuestra tienda PBIS.

La Noche de Regreso a Clases será el 6 de agosto. Se realizarán dos sesiones: la primera a las 5:30 p. m. y la segunda a las 6:15 p.m. Continuaremos ofreciendo el "second-chance breakfast" para los estudiantes que no tuvieron la oportunidad de desayunar en casa por la mañana. Tenemos la suerte de seguir trabajando con nuestros voluntarios, Gramma Books, Sheila Zerschling,

el Club de Mujeres TriPalms, la Cámara de Comercio de Thousand Palms y otros voluntarios que apoyan a los maestros.

¡Esperamos con ansias otro fantástico año y estamos muy agradecidos de estar de regreso!



Desert Hot Springs *High School*

850 Pierson Blvd., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/288-7000 • dhshs.pusd.us

Congratulations Graduating Golden Eagles!

On May 31, 2024, Desert Hot Springs High School celebrated the graduation of over 330 students. Principal Tinoco bid farewell to the seniors, wishing them a successful future.

As preparations for the 2024-2025 school year begin, ALL families are urged to validate their information using ParentVue to ensure students receive their schedules in August. Assistance is available at the school from 9 a.m. to 1 p.m., Monday to Friday. Incoming 9th graders have a special onboarding event on Friday, Aug. 2, with guided tours,

introductions to campus life, and opportunities to meet staff and purchase school swag. Students with last names A-L will attend from 9 a.m. to 11 a.m., and those with last names M-Z from 1 p.m. to 3 p.m.

For questions, contact 760-288-7000.



Omar Tinoco
Principal

¡Felicitaciones a las Águilas Doradas Graduadas!

El pasado 31 de mayo de 2024, la escuela preparatoria Desert Hot Springs festejó la graduación de más de 330 estudiantes. El Sr. Tinoco, director de la preparatoria, se despidió de los graduados deseándoles un exitoso futuro.

A medida que comienzan los preparativos para el año escolar 2024-2025, se solicita a TODAS las familias actualizar su información a través de ParentVue para asegurar que los estudiantes reciban sus respectivos horarios en agosto. La asistencia estará disponible en la escuela de lunes a viernes en

el horario de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.. El viernes 2 de agosto, los estudiantes que están pasando al 9° grado tendrán una actividad especial de integración, la cual contará con una visita guiada, presentaciones de la vida en el campus, oportunidades de conocer al personal y comprar artículos escolares. Considerar que los estudiantes con apellidos de la A-L deberán asistir de 9:00 a.m. a 11:00 a.m. y los estudiantes con apellidos de M-Z deberán asistir de 1:00 p.m. a 3 p.m.

Para cualquier consulta, por favor comunicarse al 760-288-7000.



Desert Learning Academy

2248 E. Ramon Rd., Palm Springs, CA 92264 • 760/778-0487 • dla.psusd.us

Renovations Complete

For the 24/25 school, Desert Learning Academy is currently enrolling students in grades 1-12. Please use the following link to enroll your child: <https://forms.gle/p62s1b7LvExMnjHi8> . For all enrollment questions, please contact the DLA office at 760-778 0487.

In preparation for the 24/25 school year, we want to take this opportunity to share some important dates for your calendars. All Independent Studies students enrolled in grades 6-12 will be required to attend the following in person orientation on the first day of school:

- Middle School (Grades 6-8)-
Wednesday August 7, 2024: 9:00am-11:00am
- High School (Grades 9-12)-
Wednesday August 7, 2024: 1:00pm-3:00pm.

Our new multi-purpose facility and front office renovation are now complete, so DLA staff will be transitioning into these new spaces for the 24/25 school year.

We look forward to another exciting and rewarding school year here at DLA.



Dr. Michael Grainger
Principal

Renovaciones Completas

Para el año escolar 24/25, la Academia de Aprendizaje del Desierto (DLA) ya se encuentra recibiendo las inscripciones de los estudiantes en los grados 1-12. Puede inscribir a su estudiante a través del siguiente enlace: <https://forms.gle/p62s1b7LvExMnjHi8> . Para cualquier consulta o duda, comuníquese con la oficina de DLA al 760-778 0487.

En preparación para el año escolar 24/25, aprovechamos en compartir algunas fechas importantes para su conocimiento. Todos los estudiantes de Estudios Independientes inscritos en los grados 6-12 deberán asistir a la siguiente orientación en persona el primer día de clases:

- Escuela Secundaria (grados 6-8)-
Miércoles 7 de agosto de 2024: 9:00 a.m.-11:00 a.m.
- Escuela Preparatoria (grados 9-12)-
Miércoles 7 de agosto de 2024: 1:00 p.m. a 3:00 p.m.

Nuestras nuevas instalaciones y la renovación de la oficina principal ya han culminado, por lo que el personal de DLA hará la transición a estos nuevos espacios para el año escolar 24/25.

Esperamos con ansias otro emocionante y gratificante año escolar aquí en DLA.



Summer Camp, Staff Trainings

Summertime was very busy at DSMS. Extended learning programs were in full swing. Students in K-8, along with staff had a great time with hands-on learning, enrichment and field trips. It was great to see so many staff and students enjoying learning in summer.

Summer also brought training and planning for teachers, as they refresh, recharge and get ready for another school year. Planning, collaborating, and attending training is keeping many staff members busy this summer. From Conscious Education, AVID and Capturing Kids Hearts, there are many continued opportunities for educators to continue and grow as lifelong learners.

Two new teachers will be joining DSMS next year. We have a new 6th grade ELA/Social Studies teacher as well as a new art teacher to enhance the robust elective options.

As summer time provides opportunities to rest and relax, we are also already excited for another new year.



Sue Drummond
Principal

Campamento de Verano, Capacitación para el Personal

En DSMS hemos estado muy atareados en el verano. Los programas de aprendizaje extendidos estuvieron en pleno desarrollo. Los estudiantes del grado K-8° junto con el personal se divertieron con el aprendizaje práctico, enriquecimiento y excursiones. Fue fantástico ver que tanto el personal como los estudiantes pudieron disfrutar aprendiendo.

Así como los miembros del personal de nuestra escuela como profesores se renuevan, recargan y preparan para otro año escolar, en este verano también se están planificando, colaborando y asistiendo a capacitaciones. Nuestros educadores tendrán muchas oportunidades

para continuar creciendo como aprendices continuos a través de “Educación Conciente”, AVID, y “Capturando el Corazón de los Niños”.

Dos nuevos profesores se unirán a DSMS el próximo año. Uno de ellos de ELA/ Estudios Sociales para el sexto grado, así como un profesor de arte para mejorar las opciones de los cursos electivos.

A medida que el verano ofrece oportunidades para descansar y relajarse, estamos emocionados por empezar otro nuevo año.



Early Childhood Education

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • psusd.us/psusd

Wide Array of Programs

Palm Springs Unified School District (PSUSD) offers a multitude of Early Childhood Education (ECE) Programs that serve families within the district. PSUSD Early Childhood Education services over 1,000 students and their families, from pregnant mothers to the age of five years old.

Early Childhood Education (ECE) partners with Inland Regional Center to support infants and toddlers and their families with early intervention in special education to develop an Individual Family Service Plan (IFSP). As children transition from an Individual Family Service Plan (IFSP) before the age of three, the student will transition into an Individual Educational Plan (IEP) with PSUSD Special Education Department. Early Childhood Education in collaboration with Special Education provides inclusion classrooms for preschool children at Bubbling Wells Elementary, Two Bunch Palms Elementary, Sunny Sands Elementary, and Landau Elementary ensuring access to the core curriculum for all students.



Myra Acosta
Director

Gran Variedad de Programas

El Distrito Escolar Unificado de Palm Springs (PSUSD) ofrece una gran variedad de Programas de Educación Infantil Temprana (ECE) que sirven a las familias dentro del Distrito. El PSUSD ofrece servicios a más de 1,000 estudiantes y sus familias, desde madres embarazadas hasta niños de cinco años de edad.

Educación Infantil Temprana (ECE) tiene una alianza con el Inland Regional Center para apoyar a bebés, niños pequeños y a sus familias con una intervención temprana en educación especial con el fin

de desarrollar un Plan de Servicio Familiar Individual (IFSP). Los niños antes de cumplir los tres años de edad, pasan del Plan de Servicio Familiar Individual (IFSP) al Plan Educativo Individual (IEP) con el Departamento de Educación Especial del PSUSD. Los departamentos de Educación Preescolar junto con Educación Especial brindan aulas de inclusión para los niños de edad preescolar en las escuelas primarias Bubbling Wells, Two Bunch Palms, Sunny Sands y Landau para asegurar un plan de estudios básico para todos los estudiantes.



James Workman *Middle School*

69300 30th Ave., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8540 • thecrag.net

New Facilities, Programs

James Workman Middle School has been undergoing some changes to our campus. In a few months, our sixth-grade team will be moving into our new building and our entire campus will get to enjoy new, updated common areas.

Apart from the physical changes to our campus, our team of counselors have been diligently collaborating to prepare our campus as we welcome the Harper for Kids Character Education Program. This program brings us legendary basketball coach John Wooden's Pyramid of Success, giving our students lessons in areas such as self-control, team spirit, cooperation, and confidence.

On top of providing this culture-building program for our students, we will also be offering book studies for our parents. Through these book studies, our administrators and counselors look forward to building even more great relationships with our Bighorn families.

We are looking forward to a great 2024-2025 school year!



Vikki Chavez
Principal

Nuevas Instalaciones, Programas

La escuela secundaria James Workman ha estado realizando algunos cambios en el campus. En unos meses, el equipo de sexto grado se mudará a un nuevo edificio y todos podrán disfrutar de nuevas y renovadas áreas comunes.

Además de los cambios en el campus, nuestro equipo de consejeros ha estado colaborando activamente para preparar nuestro campus mientras damos la bienvenida al Programa Harper de Educación del Carácter para Niños. Este programa nos trae la Pirámide del Éxito del legendario entrenador de basket John Wooden, brindando a nuestros estudiantes lecciones en áreas como el autocontrol, espíritu de equipo, cooperación y confianza.

Además de brindar este programa de desarrollo cultural para nuestros estudiantes, también ofreceremos libro de estudios para nuestros padres. A través de estos libros de estudio, nuestros administradores y consejeros esperan construir relaciones aún mejores con nuestras familias Bighorn.

¡Esperamos un gran año escolar 2024-2025!



Julius Corsini *Elementary*

68750 Hacienda Ave., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7260 • jces.pusd.us

Welcome Back, Coyotes!

As we gear up for the 2024-2025 school year, we are thrilled to welcome back our Coyote students and families to another exciting academic adventure at our school. Reflecting on the past year, we bid a fond farewell to our 5th graders with a memorable 5th grade promotion ceremony and celebrated the end of the year with fun-filled Water Day and Game Day activities.

In the upcoming year, our focus remains on fostering success in reading and math while promoting positive behavior through various incentives. We are dedicated to continuing the implementation of PBIS (Positive Behavioral Interventions and Supports) and the Pyramid of Success to cultivate a culture of positivity and to nurture exemplary character traits in our students.

We can't wait to see all our Coyotes back and are looking forward to a year filled with learning, growth, and success!



Betsy Gomez
Principal

¡Bienvenidos Nuevamente, Coyotes!

Mientras nos preparamos para el año escolar 2024-2025, estamos encantados de darles la bienvenida a nuestros estudiantes y familias Coyote a otra emocionante aventura académica en nuestra escuela. Recordando el año pasado, nos despedimos con cariño de nuestros alumnos de 5° grado con una memorable ceremonia de promoción y celebramos el fin de año con actividades llenas de diversión por el Día del Agua y el Día de Juego.

Durante el próximo año, nuestro enfoque seguirá siendo fomentar el éxito en lectura y matemáticas mientras promovemos un comportamiento positivo a través de varios incentivos. Estamos dedicados a seguir la implementación de PBIS (Intervenciones y Apoyos de Comportamiento Positivo) y la Pirámide del Éxito para cultivar una cultura de positividad y fomentar rasgos de carácter ejemplares en nuestros estudiantes.

¡Estamos ansiosos por ver a todos nuestros Coyotes de regreso y esperamos un año lleno de aprendizaje, crecimiento y éxito!



Katherine Finchy *Elementary*

777 E Tachevah Dr., Palm Springs, California 92264 • 760/416-8190 • kfes.psusd.us

Looking Back, Ahead

Katherine Finchy had an amazing end to our 23-24 school year! Our 2nd annual Pastries with Parents was a great success! Third through fifth grade students participated in a water balloon throw at our Principal, Mr. Hammond, to celebrate their improved SBAC test scores. The 5th graders had a blast on their last day of elementary school at Ruth Hardy Park, followed by a pizza party and their first-ever Luau dance party.

Our first annual talent show was a major hit, with our Finchy Falcons showcasing incredible talents that impressed students and parents. We also held an end-of-year prize drawing for students with outstanding attendance, with some amazing gifts from The Foundation, and two students won tickets to Knott's Berry Farm.

We invite parents to our Back to School Night on Tuesday, Aug. 6 at 5 p.m. Join us in the MPR for information from Mr. Hammond and Mrs. Lee, along with district team representatives ready to answer all your questions before heading to the children's classrooms. We are ready for an amazing school year where our Finchy Falcons will continue to soar!



Matt Hammond
Principal

Recordando el Pasado y Mirando Hacia el Futuro

¡Katherine Finchy tuvo un increíble final del año escolar 23-24! ¡Nuestra segunda edición anual de "Pasteles con los Padres" fue un gran éxito! Los estudiantes de 3° a 5° grado participaron del lanzamiento de globos con agua a nuestro director, el Sr. Hammond, para celebrar los mejores resultados en los exámenes SBAC. Los estudiantes de 5° grado se divertieron muchísimo en su último día de escuela primaria en Ruth Hardy Park, seguido de una fiesta con pizza y la primera fiesta de baile Luau.

Nuestro primer espectáculo anual de talentos fue un gran éxito, con nuestros Finchy Falcons mostrando aptitudes increíbles que impresionaron a estudiantes y padres. También realizamos un sorteo de premios de fin de año para estudiantes con asistencia sobresaliente, con algunos grandes obsequios brindados por la Fundación, y dos estudiantes ganaron boletos para Knott's Berry Farm.

Invitamos a todos los padres a nuestra Noche de Regreso a Clases el martes 6 de agosto a las 5:00 p.m. Acompáñenos en la sala de reuniones (MPR) si desean contactar con el Sr. Hammond y la Sra. Lee, junto a representantes del equipo del Distrito quienes estarán listos para responder todas sus preguntas antes de dirigirse a las aulas de los niños. ¡Estamos emocionados para recibir un increíble año escolar donde nuestros Finchy Falcons seguirán volando!



Landau *Elementary*

30310 Landau Blvd., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8600 • laes.pusd.us

'Turn it Up Landau!'

2024-25 is going to be an exciting year at Landau Elementary! Our theme is "Turn it Up Landau!" This will keep our focus on increasing academics, literacy, parent involvement, and student spirit on campus.

Landau will kick off the year by hosting Back-to-School Night on August 6 from 5 to 6:30 p.m. when students and families can locate their classroom and meet their teacher. As always on that night, we will have information on PTG, sign-ups for Parent Square, and the ability to purchase school shirts. You will also get to peek at our construction and see the progress of our new 2-story building!

Landau will also like to welcome some new staff members this year: Ms. Rabanova (4th grade), Mrs. Leigey (5th grade), and Mr. Escobedo (PE). This year, parents and students will have the opportunity to participate in various family education nights, movie nights, and other fun events like our Winter Concert.

We are looking forward to a great 2024-2025 school year!



Wendy Meka
Principal

'¡Sube el Ritmo Landau!'

¡2024-25 será un año emocionante para la primaria Landau! Nuestro tema del año es "¡Sube el ritmo Landau!" Esto mantendrá nuestro enfoque en incrementar el área académica, la alfabetización, la participación de los padres y el espíritu estudiantil en el campus.

Landau iniciará el año organizando la Noche de Regreso a Clases el 6 de agosto de 5:00 p.m. a 6:30 p.m. Esto les dará a nuestros estudiantes y familias la oportunidad de conocer a su nuevo maestro y la ubicación de su salón de clases. Como siempre, esa noche tendremos información sobre PTG, inscripciones en Parent Square y la posibilidad de comprar camisetas escolares.

También podrá ver el progreso de la construcción del nuevo edificio de 2 pisos en el campus.

Asimismo, nos gustaría dar la bienvenida a algunos nuevos miembros del personal este año: la Sra. Rabanova (4to grado), la Sra. Leigey (5to grado) y el Sr. Escobedo (PE). Este año, los padres y estudiantes tendrán la oportunidad de participar en varias noches de educación familiar, noches de cine y otros divertidos eventos como nuestro Concierto de Invierno.

¡Todos esperamos un gran año escolar 2024-2025!



Mt. San Jacinto *High School*

30800 Landau Blvd., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8563 • msj.psusd.us

Reflecting, Looking Ahead

Mt. San Jacinto High School proudly held its Graduation Ceremony for more than 210 students on May 29 at The Show at the Agua Caliente Resort and Casino. The end of the year is a wonderful time to reflect upon all the accomplishments during the school year, and it's also important to begin planning for the start of the 2024-2025 school year.

Students will be returning to school on August 7, but before they do, it's important that all parents and guardians complete validation paperwork so our records and information are current. Students new to MSJHS will be meeting with a counselor to gain a better understanding of all that MSJHS has to offer, and to pick classes and set goals for the upcoming school year.

Look for further information from ParentSquare for information dates like Back To School Night and our Parent Title 1 information event.



Brad Seiple
Principal

Reflexionando, Mirando Hacia Adelante

La escuela preparatoria Mt. San Jacinto (MSJHS) celebró con orgullo su ceremonia de graduación para más de 210 estudiantes el pasado 29 de mayo en The Show ubicado en el Agua Caliente Resort y Casino. El fin de año es un momento maravilloso para reflexionar sobre todos los logros durante el año escolar, y también es importante comenzar a planificar el inicio del año escolar 2024-2025.

Los estudiantes regresarán a clases el 7 de agosto, pero antes de hacerlo, es importante que todos los padres y tutores completen la validación de documentos para que nuestros registros y datos estén actualizados. Los nuevos estudiantes se reunirán con el consejero escolar para comprender mejor todo lo que MSJHS tiene para ofrecer, elegir sus clases y establecer metas para el próximo año escolar.

Encontrará mayor información en ParentSquare para conocer fechas informativas tales como la Noche de Regreso a Clases y nuestro evento informativo del Título 1 para padres.



Nellie N. Coffman *Middle School*

34603 Plumley Rd., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8617 • ncms.pusd.us

Exciting New Initiatives

As the new school year begins, Nellie Coffman Middle School is thrilled to welcome students and families back with a series of engaging events and initiatives. Parents should note the registration dates: Aug. 1 for 6th graders and Aug. 2 for grades 7-8, both from noon to 6 p.m.

This year, NCMS launches the “Why Middle School Matters” campaign, aimed at preparing students for high school. By offering choice and flexibility, the school helps students become Quintessential Cougars, ready to achieve their goals. The campaign emphasizes the importance of middle school as a critical time for academic and personal growth.

The Principal’s Advisory Roundtable, started last year, will continue to empower student voices.

Representatives from each advisory period will advocate for ideas, ensuring a vibrant and inclusive school community. This initiative provides leadership opportunities, fostering a sense of ownership and engagement among students.



Melissa Galataud
Principal

Nuevas y Emocionantes Iniciativas

A medida que empezamos el nuevo año escolar, la Escuela Secundaria Nellie N. Coffman se complace en dar la bienvenida a los estudiantes y sus familias con una serie de eventos e iniciativas interesantes. Los padres deben tener en cuenta las siguientes fechas de inscripción para los estudiantes. El 1 de agosto será para el 6° grado y 2 de agosto para los de 7° y 8° grados, los que se llevarán a cabo en el horario de 12:00 p.m. a 6 p.m.

Este año, NCMS lanzará la campaña “La importancia de la escuela secundaria”, con el fin de preparar a los estudiantes que pasarán a la escuela preparatoria. La escuela les ofrece opciones y flexibilidad que permitirá a los estudiantes convertirse en Pumas por excelencia, listos para alcanzar sus metas. La campaña enfatiza la importancia de la escuela secundaria como una etapa importante para el crecimiento académico y personal de los estudiantes.

La Mesa Consultiva de la Directora, la cual inició el año pasado, continuará empoderando las voces de los estudiantes. Los representantes de cada periodo de asesoría promoverán las opiniones, asegurando una comunidad escolar vibrante e inclusiva. Esta iniciativa brinda oportunidades de liderazgo, fomentando un sentido de pertenencia y compromiso entre los estudiantes.



Painted Hills *Middle School*

9250 Sonora Dr., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-1551 • phms.psusd.us

Prepare for Upcoming Events

Painted Hills Middle School wrapped up the 2023/2024 school year with field trips for 6th, 7th, and 8th graders, the 8th grade honors dessert, and our 8th grade celebration to high school.

As the new school year approaches, we encourage parents to prepare for important upcoming events. New Student Orientation is scheduled for July 29, offering newcomers an opportunity to explore the campus and meet key staff members. It's an ideal time to ask questions and ease any first-day jitters. Additionally, Back to School Night on Aug. 29 provides parents with the chance to connect with teachers, understand classroom expectations, and learn about the curriculum. This event aims to build a strong partnership between home and school for a successful academic year.

We are looking forward to a stellar 2024-25 school year at PHMS!



Mark Acker
Principal

Prepárese Para los Próximos Eventos

La escuela secundaria Painted Hills concluyó el año escolar 2023/2024 con excursiones para los estudiantes de 6°, 7° y 8° grado, el viaje de promoción al desierto y fiesta de graduación para los estudiantes de 8° grado que pasaron a la escuela preparatoria.

A medida que se acerca el nuevo año escolar, animamos a los padres a prepararse para los próximos importantes eventos. La Orientación para Nuevos Estudiantes está programada para el 29 de julio, donde los recién llegados tienen la oportunidad de explorar el campus y conocer a los miembros clave de nuestro equipo. Será el momento ideal para hacer preguntas y calmar cualquier nerviosismo del primer día de clases. Además, la Noche de Regreso a Clases será el 29 de agosto donde damos la oportunidad a los padres de conocer a los maestros, entender las expectativas del aula y saber sobre el currículo escolar. Este evento tiene como objetivo construir una colaboración sólida entre el hogar y la escuela para un exitoso año académico.

¡Esperamos un excelente año escolar 2024-25 en PHMS!



Palm Springs High School

2401 E. Baristo Rd., Palm Springs, CA 92262 • 760/778-0400 • pshs.psusd.us

Welcome Rally, Club Rush Slated

As we approach the 2024-25 school year, we are eagerly anticipating a variety of exciting events such as our back-to-school rally featuring the Clippers Dunk Squad to welcome everyone to the new school year. We will also be hosting a Club Rush event to provide students with the opportunity to join various school clubs and activities.

Our upcoming Back-to-School Night is a chance for parents to meet their students' teachers and become more involved in their child's education. Reflecting on our recent graduation ceremony, we are proud of all the seniors who were recognized for their hard work and dedication.

As we move forward into the new school year, we are committed to delivering engaging lesson plans, offering supportive counseling sessions, and ensuring the smooth operation of our school to cultivate a successful learning environment. Our goal is to boost school spirit and Indian Pride, encouraging all students to participate in clubs, sports, programs, and other activities.



Michael Ventura
Principal

Reunión de Bienvenida y Club Rush programado

Nos acercamos al inicio de un nuevo año escolar 2024-25, es por eso, que queremos anunciar con emoción sobre los eventos preparados, como nuestra Reunión de Regreso a Clases con el Clippers Dunk Squad que dará la bienvenida a todos al nuevo año escolar. También, organizaremos el evento Club Rush para que los estudiantes tengan la oportunidad de unirse a varios clubes y actividades escolares.

Nuestra Noche de Regreso a Clases, les da a los padres la oportunidad de conocer a los profesores y se involucren más en la educación de sus estudiantes. Al recordar nuestra reciente ceremonia de graduación, debemos mencionar que estamos orgullosos de todos los

alumnos del último año que fueron reconocidos por su arduo trabajo y dedicación.

A medida que avanzamos hacia el nuevo año escolar, nos comprometemos a impartir lecciones atractivas, ofrecer sesiones de asesoramiento y garantizar el buen funcionamiento de nuestra escuela para cultivar un exitoso entorno de aprendizaje. Nuestro objetivo es impulsar el espíritu escolar y el orgullo Indian, animando a todos los estudiantes a participar en clubes, deportes, programas y otras actividades.



Rancho Mirage *Elementary*

42985 Indian Trl., Rancho Mirage, CA 92270 • 760/836-3680 • rmes.psumd.us

BTS Night Aug .5

Our Ram Family is excited for the upcoming school year! Our Back to School Night will be on Monday, August 5, from 5:00 PM to 7:00 PM.. We will be sharing important information about our curriculum, school policies, and various programs designed to support your child's academic and personal growth. The first day of instruction will be on Wednesday, August 7, which will be a minimum day (12:10 pm dismissal).

This year, our school's focus will be on enhancing literacy and writing skills, as well as building leadership capacity in our students. We believe that strong literacy skills are the foundation for lifelong learning and success. Our dedicated Ram staff will be implementing innovative strategies and programs to foster a love for reading and writing in our students.

I am so proud that this marks my fifth year at Rancho Mirage Elementary School. Our school has seen significant growth and improvement in various areas. I am committed to my continued dedication to our students, staff, and families, which has been instrumental in creating a positive and supportive learning environment.



Shane Hagar
Principal

Noche de BTS el 5 de Agosto

¡Nuestra familia Ram está entusiasmada por el próximo año escolar! Nuestra Noche por Regreso a Clases será el lunes 5 de agosto desde las 5:00 p.m. hasta las 7:00 p.m. Compartiremos información importante sobre nuestro plan de estudios, políticas escolares y diversos programas diseñados para apoyar el crecimiento académico y personal de su hijo. El primer día de escuela será el miércoles 7 de agosto, hasta el mediodía (salida a las 12:10 p.m.)

Este año, el enfoque de nuestra escuela será mejorar las habilidades de alfabetización y escritura, así como desarrollar la capacidad de liderazgo en nuestros estudiantes. Creemos que las habilidades sólidas de alfabetización son la base del aprendizaje y el éxito a largo plazo. Nuestro dedicado personal Ram implementará estrategias y programas innovadores para fomentar el amor por la lectura y la escritura en nuestros estudiantes.

Estoy muy orgulloso de que este sea mi quinto año en la Escuela Primaria Rancho Mirage. Nuestra escuela ha experimentado un crecimiento y mejora significativos en varios aspectos. Estoy comprometido con la dedicación continua a nuestros estudiantes, personal y familias, por lo cual, ha sido fundamental crear un ambiente de aprendizaje positivo y de apoyo.



Rancho Mirage High School

31001 Rattler Rd., Rancho Mirage, CA 92270 • 760/202-6455 • ranchomiragehighschool.org

Campus Refresh for New Year

As we say, “Good bye”, to the class of 2024, we look forward to welcoming back our returning students and the new class of 2028 Rattlers.

The summer is a busy time for our campus as we prepare for the new year with new exterior paint on all buildings and an expansion to outdoor classroom space for our RACE automotive academy. By the fall, we should also have our outdoor lighting on all athletic fields which will allow for later practices and games to include even more students in these extracurricular opportunities. We will also officially start a girls’ Flag Football team and offer Fashion Design courses for the first time. RMHS offers something for everyone in terms of academics, athletics, and artistic expression.

To learn more about the great opportunities at Rancho Mirage High School, please visit our school website: rmhs.us



Dr. Teresa Haga
Principal

Renovación del Campus para el Nuevo Año

Mientras decimos “Adiós” a la generación del 2024, esperamos darle la bienvenida a nuestros estudiantes que retornan y a la nueva generación Rattlers del 2028.

El verano es una época muy atareada en nuestro campus puesto que para el nuevo año estamos remodelando toda la infraestructura exterior de los edificios con nueva pintura y transformando el espacio de aulas al aire libre para nuestra academia automotriz RACE. Además para el otoño, se colocará la iluminación exterior en todos los campos deportivos para los estudiantes que realizan prácticas y juegos extracurriculares. También conformaremos oficialmente el equipo femenino de “Flag Fútbol” y por primera vez,

ofreceremos cursos de diseño de moda. RMHS ofrece algo para todos los aspectos académicos, deportivos y expresión artística.

Para obtener más información sobre las grandes oportunidades en la escuela preparatoria de Rancho Mirage, visite nuestra página web en el siguiente enlace: rmhs.us



Raymond Cree *Middle School*

1011 E. Vista Chino, Palm Springs, CA 92262 • 760/416-8283 • rcms.psusd.us

Anticipating Exceptional Year

We at RCMS are thrilled to welcome all our new and returning students and their families for what promises to be an exceptional academic year. We deeply appreciate your partnership in your child's education and consider you an integral part of the RCMS community. Our primary objective is to foster a supportive learning environment where each student can flourish both academically and socially. We aim to equip them with a strong academic foundation while nurturing their social and emotional well-being.

Your encouragement and positive words play a vital role in a student's success. We encourage you to work with your child to set daily goals for completing assignments and giving their best effort in every class. Remember, consistent hard work truly pays off!

We look forward to working together with you to ensure a successful and enriching school year for all our students.



Bernie Marez
Principal

Anticipando Un Año Excepcional

En RCMS estamos muy contentos de dar la bienvenida a todos nuestros nuevos estudiantes y a los estudiantes que regresan a nuestra escuela, además de cada familia a este nuevo año académico que promete ser excepcional. Apreciamos profundamente su colaboración en la educación de su estudiante y los consideramos una parte integral en la comunidad RCMS. Nuestro principal objetivo es fomentar un ambiente de aprendizaje donde cada alumno pueda desarrollarse tanto académica como socialmente. Aspiramos a brindarles una sólida base académica, a la vez

fomentar el bienestar social y emocional.

Su apoyo y palabras positivas desempeñan un papel vital en el éxito de su estudiante. Le invitamos a establecer con ellos, objetivos diarios para completar las tareas y poner su mejor esfuerzo en cada clase. Recuerde que todo trabajo duro y constante, tiene su recompensa.

Esperamos trabajar con ustedes para asegurar un año escolar exitoso y enriquecedor para todos nuestros estudiantes.



Rio Vista *Elementary*

67700 Verona Rd., Cathedral City, CA 92234 • 760/416-0032 • rves.psums.us

Backpacks for all Students

We warmly welcome all new and returning Rio Vista students and families! This year's theme is Disney, highlighting that RVES is "A Magical Place to Learn!"

Tools for Tomorrow, a local nonprofit offering after-school writing, music, art, and drama programs across the valley, in partnership with The Roost Lounge in Cathedral City, have continued their tradition of hosting an annual Christmas in July event. This event has become a significant support to our school, with donations earmarked for Rio Vista Elementary. Thanks to their generosity, every teacher receives a \$50 gift card for classroom supplies, and EVERY student starts the year with a brand-new backpack.

Join us for Back-to-School Night on Tuesday, Aug. 6. TK-2 grade families can come from 5 to 6 p.m., and grades 3-5 from 5:30 to 6:30 p.m., to receive backpacks and get a look at their new classroom! School starts the next day, Wednesday, Aug. 7 at 7:45 a.m.



Aaron Tarzian
Principal

Mochilas para Todos los Estudiantes

Damos una calurosa bienvenida a todos los estudiantes y familias de Río Vista, ¡tanto los que regresan como los nuevos! El tema de este año es Disney, destacando que la Primaria Río Vista es "¡Un lugar mágico para aprender!"

Tools for Tomorrow, una organización local sin fines de lucro que ofrece programas extraescolares de escritura, música, arte y teatro en todo el valle, en asociación con The Roost Lounge en Cathedral City, ha continuado su tradición de organizar un evento anual de Navidad en julio. Este evento se ha convertido en un apoyo significativo para nuestra escuela, con donaciones destinadas a la Primaria Río Vista. Gracias a su generosidad, cada maestro recibe una tarjeta de regalo de \$50 para útiles escolares y CADA estudiante comienza el año con una mochila nueva.

Acompáñenos para la Noche de Regreso a Clases el martes, 6 de agosto. ¡Las familias de los grados TK-2 pueden venir de 5 a 6 p.m., y los grados 3-5 de 5:30 a 6:30 p.m., para recibir mochilas y ver su nuevo salón de clases! Las clases comienzan al día siguiente, miércoles, 7 de agosto, a las 7:45 a.m.



Sunny Sands *Elementary*

69310 McCallum Wy., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8635 • ssecpsusd.us

Kids Shine Here!

A place where kids can shine! It's the motto that describes Sunny Sands perfectly! Sunny Sands has a dedicated, veteran staff that works hard to provide an enriching environment with over 700 students.

Sunny Sands is the only school in the district to offer a CrossFit Kids program for students in grades TK-5. Students in Grades 1-5 participate in the McCallum Aesthetic Learning Institute, where students work with local teaching artists and learn about various aspects of the Fine Arts.

Sunny Sands also offers many other extracurricular activities such as: Musical Theatre, a Talent Show, Harry Potter Club, Robotics Club, Drone Club, Art classes, Choir and Student Council. Sunny Sands Parent Teacher Group also plans many family events such as the Fall Carnival, Dances, Movie Nights and sponsors many student activities on campus.



Pamela Horton
Principal

¡Los Niños Brillan Aquí!

¡Un lugar donde los niños pueden brillar! Es el lema que describe perfectamente a Sunny Sands. Sunny Sands cuenta con personal experimentado que se dedica a trabajar en proveer un enriquecimiento ambiental para más de 700 estudiantes.

Sunny Sands es la única escuela en el Distrito que ofrece el programa de CrossFit Kids en grados TK-5. Los estudiantes entre los grados 1-5 participan en el Instituto de Aprendizaje Estético McCallum, donde trabajan con maestros artísticos locales y aprenden sobre varios aspectos de las Bellas Artes.

Sunny Sands también ofrece otras actividades extracurriculares como: Teatro Musical, Show de Talento, Club de Harry Potter, Club de Robótica, Club de Drones, Clases de Arte, Coro y Consejo Estudiantil. El grupo de padres y profesores de Sunny Sands también planean eventos familiares como la Fiesta de Otoño, Bailes, Noche de Películas y apoyan las actividades que realizan los estudiantes en la escuela.



Two Bunch Palms *Elementary*

14250 West Dr., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7220 • tbpes.psusd.us

Dual Immersion Launch

We are excited to announce the launch of our new dual immersion program alongside our traditional program for the upcoming school year. This year, we will offer a Transitional Kindergarten (TK) and Kindergarten Dual Immersion (DI) class. To welcome families and give students the opportunity to meet their teachers and see their new classroom, we will hold our Back to School Night on Aug. 6, the day before school starts.

Several of our teachers have been attending training provided by Stanford's Graduate School of Education on YouCubed math. YouCubed math aims to revolutionize mathematics education by promoting innovative teaching methods and fostering a growth mindset in students.

Additionally, we will offer training on Capturing Kid's Hearts this summer for new staff and those who couldn't attend last year. Capturing Kid's Hearts enhances school culture by building positive relationships between students and educators and equipping teachers with tools to create emotionally safe classrooms.



Denise Fenton
Principal

Lanzamiento del Programa Inmersión Dual

Nos complace anunciar el lanzamiento de nuestro nuevo programa de Inmersión Dual junto con nuestro programa tradicional para el próximo año escolar. Este año, ofreceremos una clase de Inmersión Dual (DI) para los estudiantes de Transición a Kindergarten (TK) y Kindergarten. Para dar la bienvenida a las familias y brindar a los estudiantes la oportunidad de conocer a sus maestros y ver su nueva aula, realizaremos nuestra Noche de Regreso a Clases el 6 de agosto, un día antes de que comiencen las clases.

Actualmente, varios de nuestros maestros están asistiendo a una capacitación sobre matemáticas en la Escuela de Educación de Posgrado de Stanford a través de YouCubed. YouCubed se centra en revolucionar la educación matemática promoviendo métodos de enseñanza innovadores y fomentando una mentalidad de crecimiento en los estudiantes.

Además, este verano ofreceremos la capacitación "Cautivando los Corazones de los Niños" para el nuevo personal y aquellos que no pudieron asistir el año pasado. "Cautivando los Corazones de los Niños" mejora la cultura escolar mediante la construcción de relaciones positivas entre estudiantes y educadores, y proporciona a los maestros herramientas para crear aulas emocionalmente seguras.



Vista del Monte *Elementary*

2744 N Via Miraleste., Palm Springs, CA 92262 • 760/416-8176 • vdmes.psums.us

Showcasing Talented Students

As the 2023-2024 school year ended, Vista del Monte Elementary School was thrilled to host our Talent Show. Our students showcased many talents such as singing, comedy, acting, dancing, and magic. Likewise, Vista del Monte recognized our 5th graders during their promotion ceremony. Vista del Monte is excited to hear about their many accomplishments as they progress into middle school.

With the 2024-2025 school year ahead, Vista del Monte has scheduled our Back to School Night prior to the first day of school. This will allow students and families the opportunity to meet their new teachers and familiarize themselves with their classrooms. We are enthusiastic for new beginnings, learning opportunities, engaging activities, and the start of a fresh school year at Vista del Monte Elementary School.



Jamie Santos
Principal

Presentación de Estudiantes Talentosos

Al finalizar el año escolar 2023-2024, la Escuela Primaria Vista del Monte estuvo encantada de presentar el Show de Talentos. Nuestros estudiantes demostraron muchos talentos como el canto, comedia, actuación, baile y magia. Asimismo, Vista del Monte reconoció a nuestros alumnos del 5° grado durante su ceremonia de graduación. Vista del Monte está entusiasmada de escuchar sus logros a medida que se aproximan a la escuela secundaria.

Con el año escolar 2024-2025 por delante, Vista del Monte ha programado la “Noche de Regreso a Clases” antes del primer día de clases. Esto permitirá que los estudiantes y a sus familias puedan conocer a sus nuevos profesores y familiarizarse con sus aulas. Estamos entusiasmados por los nuevos comienzos, las oportunidades de aprendizaje, las interesantes actividades y el comienzo de un nuevo año escolar en la escuela primaria Vista del Monte.



Diversity and Racial Equity

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2715 • <https://www.psusd.us/psusd>

Equity Conference Sept. 7

Our third annual DRE Conference is taking place on Saturday, Sept. 7 at the Palm Springs Convention Center from 9 am to 12:30 p.m. A delicious breakfast is included, and we will also have some great raffle prizes. Doors open at 8 a.m., so arrive early to enjoy the community partner tables and grab your seat

Our Diversity and Racial Equity (DRE) team has put together a top-notch group of facilitators who lead our two breakout sessions. Our first session will be led by our Conscious Education and PSUSD Equity leads and will focus on this year's theme of "Allyship and Beyond." Attendees will have their choice of topic for the second breakout session including:

Equitable Practices in the Classroom

- *Interrupting Implicit Bias*
- *White Allyship*
- *Elevating African American Students*
- *Building Bridges: Creating Comunidad Between School and Latino Students* and
- *Supporting LGBTQ+ Students and Families*

Space is limited, so register today by visiting:

[DRE Conference Registration](#)



Dr. Nicole Crawford
Coordinator

Conferencia de Equidad el 7 de Septiembre

Nuestra tercera Conferencia Anual DRE se llevará a cabo el sábado 7 de septiembre en el Centro de Convenciones de Palm Springs de 9:00 a.m. a 12:30 p.m. Se incluirá un delicioso desayuno, y también tendremos rifas con grandes premios. Las puertas se abrirán desde las 8 a.m., así pueden llegar temprano para disfrutar de las mesas con socios comunitarios y conseguir un buen asiento.

Nuestro equipo de Diversidad y Equidad Racial (DRE) ha reunido un grupo de primer nivel de moderadores que estarán liderando nuestras dos sesiones de trabajo. Nuestra primera sesión será dirigida por nuestros moderadores de Educación Consciente y Líderes de Equidad del PSUSD con un enfoque en el tema de este año "Alianza y Más Allá." Los asistentes podrán elegir el tema para la segunda sesión de trabajo, incluyendo:

Prácticas Equitativas en la Clase

- *Cortando el prejuicio implícito*
- *Alianza Blanca*
- *Impulsando a Estudiantes Afroamericanos*
- *Construyendo Vínculos: Creando Comunidades entre la escuela y los estudiantes latinos*
- *Apoyando a estudiantes y familias LGBTQ+*

La capacidad es limitada, regístrate hoy en el siguiente enlace: [DRE Conference Registration](#)

Join us!
PSUSD's 3rd Annual Diversity & Racial Equity Conference
09.07.24
ALLYSHIP
& Beyond
PALM SPRINGS CONVENTION CENTER
9:00AM TO 12:30PM
DOORS OPEN AT 8:00AM
FREE ENTRY
To register, use the QR code, or go to bit.ly/dreconference, or click here
Questions? Contact DRE@psusd.us
Register at bit.ly/dreconference
Breakfast included
PSUSD PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Diversity Racial Equity

Únete A Nosotros!
PSUSD - Tercera Conferencia Anual de Diversidad y Equidad Racial
09.07.24
ALIANZA
& Más Allá
PALM SPRINGS CENTRO DE CONVENCIONES
9:00AM A 12:30PM
LAS PUERTAS SE ABREN A LAS 8:00AM
ENTRADA GRATIS
Regístrate con el código QR, o visita: bit.ly/dreconference, o haz clic aquí
Preguntas? Contacta a: DRE@psusd.us
Regístrate en: bit.ly/dreconference
Desayuno Incluido
PSUSD PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Diversity Racial Equity

The Foundation

333 S. Farrell Dr., Palm Springs, CA 92262 • 760/416-8455 • www.psusdfoundation.net/

'One Night Out Rio' Oct. 5

Immerse yourself in the vibrant, colorful, and sonic wonderland of Rio de Janeiro and be ready to dance at One Night Out Rio on Oct. 5 at the Palm Springs Air Museum. With live Samba music and Brazilian costumes, a captivating carnival environment, delicious food, drinks and unforgettable memories, One Night Out Rio is sure to wrap you up in its splendor. Take advantage of the Early Bird Ticket Special priced at \$35 for General Admission or \$75 for a VIP Ticket, only for the month of July.

Produced by the PSUSD Alumni Association, One Night Out brings district staff, alumni and community members to celebrate together. Don't miss out on the fun! Visit www.onenightout.net to purchase tickets and learn more. It's time to experience the Brazilian city that never stops dancing, singing and enjoying life. Get your dancing shoes and feathers. No passport needed. Rio will come to you.



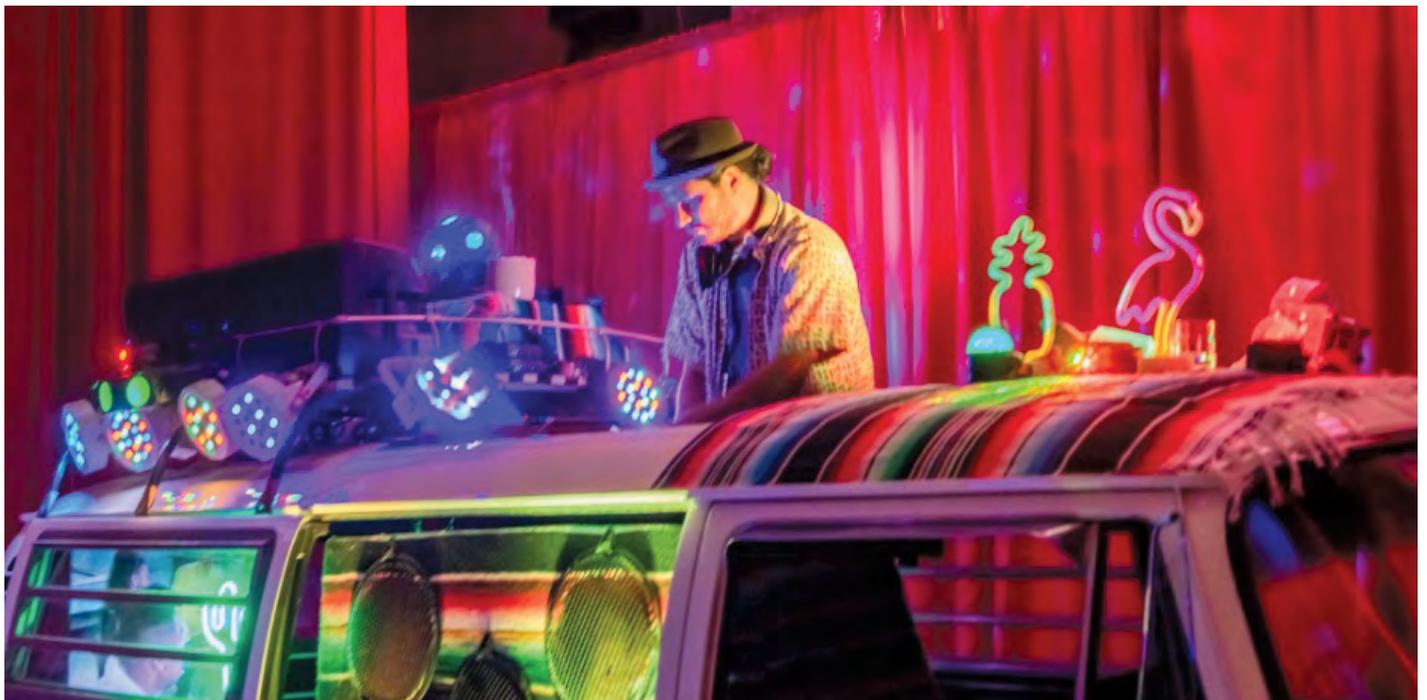
Ellen Goodman
Director

"Una noche en Rio" el 5 de Octubre

Sumérjase en el vibrante, colorido y sónico paraíso de Rio de Janeiro y prepárese para bailar en "Una noche en Rio" el 5 de octubre en el Palm Springs Air Museum. Con música samba en vivo, disfraces brasileños, un ambiente cautivador de carnaval, comida deliciosa, bebidas y recuerdos inolvidables, "Una noche en Rio" sin duda lo envolverá en su esplendor. proveche el descuento especial de \$35 por un boleto en la zona general o \$75 por un boleto en la zona VIP, estos precios estarán disponibles solo por el mes de julio.



Este evento es producido por la Asociación de Graduados de la PSUSD, "Una noche en Rio" reúne al personal del Distrito, graduados y miembros de la comunidad para celebrar juntos. ¡No se pierda de la diversión! Puede comprar sus boletas y tener más información del evento en la siguiente página web: www.onenightout.net. Vive una experiencia única de la ciudad que no para de bailar, cantar y disfrutar la vida. Traiga sus zapatos de baile y sus plumas. No es necesario tener pasaporte. Rio vendrá a usted.



Expanded Learning

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/325-8764 • www.pseud.us/psud

Amazing Summer Camp

Expanded Learning just wrapped up an incredible 3 weeks of Summer Camp! We had over 1,300 students in attendance, and they participated in cooking, art, science, PE, computer programming, music and so much more in addition to lessons in language arts and math. For the first time, our 5th through 8th grade students made their own short films and showed their final work at the Mary Pickford! Students attended field trips to the Discovery Cube in Orange County, the Midway in San Diego, Aziz Farm in Thermal for Water Day, along with a few other trips. It was truly a wonderful time full of fun, laughter and fond memories!

Expanded Learning will have a lot of programs running at the elementary and middle schools this next year, so look out for information shared on ParentSquare.



Amber Gascoigne
Director

Increíble Campamento de Verano

¡El departamento de Aprendizaje Ampliado ha finalizado un increíble campamento de verano de 3 semanas! Tuvimos la asistencia de más de 1,300 estudiantes que participaron en cursos de cocina, arte, ciencias, educación física, programación de computadoras, música, lecciones de lectura y matemáticas, entre otros. Por primera vez, nuestros estudiantes de 5° a 8° grado hicieron sus propios cortometrajes y mostraron su trabajo final en la sala Mary Pickford. Además, los estudiantes asistieron a excursiones al Museo de Discovery Cube en el condado de Orange, al Museo Midway en San Diego, a la Granja Aziz en Thermal celebrando el Día del Agua, entre otras excursiones. ¡Fue un momento maravilloso lleno de diversión, risas y buenos recuerdos!

Tendremos muchos programas para las escuelas primarias y secundarias este nuevo año, así que esté atento a la información que compartiremos en ParentSquare.



Family Engagement Center

333 S. Farrell Dr., Palm Springs, CA 92262 • 760/416-1374 • www.psusd.us/psusd

School Readiness On Tap

We just closed out an awesome school year with our Parent Academy graduates and Summertime is in full swing, and so are things with the Family and Community Engagement department. The Family and Community Engagement Specialists have been busy collaborating with various departments throughout the district on the School Readiness program. The School Readiness program is designed to help families be prepared to start the school year off ready for a successful academic journey. The program has featured presentations from several departments such as Diversity and Racial Equity, English Language Learners, Special Education, and Student Services among several others. Additionally, our department is very excited to roll out a new department restructuring plan that will provide service to all school sites in PSUSD.

We are excited to continue providing quality service to our students, families, and communities. To learn more about our services, visit our website: <https://www.psusd.us/familycenter> or email us at familycenter@psusd.us



Jarvis Williams
Coordinator

Preparación Escolar A Su Alcance

Acabamos de cerrar un año escolar increíble con nuestros graduados de la Academia para Padres y estamos preparando las actividades para este verano en el Departamento de Participación Familiar y Comunitario. Nuestros especialistas han estado colaborando con varios departamentos del Distrito para realizar el programa de preparación escolar. Este programa está diseñado para ayudar a las familias a prepararse en el inicio de un año académico exitoso. El programa ha contado con presentaciones de varios departamentos como: Diversidad y Equidad Racial, Estudiantes del Idioma Inglés, Educación Especial y Servicios Estudiantiles, entre otros. Además, nuestro Departamento está muy emocionado de implementar un nuevo plan de reestructuración que brindará servicio a todas las escuelas del PSUSD.

Estamos entusiasmados de continuar brindando un servicio de calidad a nuestros estudiantes, familias y comunidades. Para conocer más sobre nuestros servicios, visite nuestra página web: <https://www.psusd.us/familycenter> o puede escribirnos al correo: familycenter@psusd.us



Special Education

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • www.pusd.us/psusd

Learning about Paris Olympics

The Special Education Department marked the end of the school year with an Extended School Year program focused on enhancing students' math, reading, and writing skills. Our students also engaged in learning about the Summer Olympics in Paris and had the opportunity to express their creativity through art projects with the District's artists in residence.

Looking ahead to the 2024-2025 school year, we are excited to welcome Sherri North and Carley Neuhaus, our two new Program Specialists. Our continued focus this coming school year will be on increasing opportunities for students in the least restrictive environment, and we have planned professional development opportunities for both classified and certificated staff.

Additionally, representatives from Special Olympics will collaborate with our physical education teachers to introduce more Unified Sports programs, fostering inclusivity and engagement for all students. We look forward to a wonderful 2024-25 and welcome back our students and families.



Jodi Curtis
Director

Aprendiendo Sobre los Juegos Olímpicos en París

El Departamento de Educación Especial destacó el final del año escolar con un Programa Extendido del Año Escolar enfocado en mejorar las habilidades de los estudiantes en matemáticas, lectura y escritura. Nuestros estudiantes también aprendieron sobre los Juegos Olímpicos en París y tuvieron la oportunidad de expresar su creatividad a través de proyectos de arte con los artistas residentes del Distrito.

Al acercarnos al año escolar 2024-2025, nos complace darle la bienvenida a Sherri North y Carley Neuhaus, nuestras dos nuevas especialistas de programa. Nuestro próximo enfoque para el nuevo año escolar, será aumentar las oportunidades para los estudiantes en un entorno menos restrictivo. Asimismo, hemos planificado más oportunidades de desarrollo profesional para el

personal clasificado y certificado.

Además, los representantes de los Juegos Paralímpicos colaborarán con nuestros maestros de educación física para introducir más programas de Deportes Unificados, fomentando la inclusión y el compromiso de todos los estudiantes. Esperamos un maravilloso 2024-25 y damos la bienvenida nuevamente a nuestros estudiantes y familias.



Educational Technology Information Systems

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/992-3200 • www.psusd.us/psusd

Drone Soccer, E-sports, More

May brought exciting championship finishes for both Drone Soccer and Esports at Palm Springs Unified. We held tournaments at all levels from elementary to high school in varied areas such as Robotics, Drone Soccer and Esports. Robotics and drone soccer require teamwork to design, build, and operate their creations. Success in tournaments builds confidence in students' abilities, fostering a love for STEM fields and gaming.

For the next school year we are looking to continue and expand our current programs. We are aiming to have competitive Drone Soccer at our high schools to continue to build pathways for our students. Strong performances in robotics, drones and esports tournaments can open doors to scholarships, internships, and even professional opportunities in these growing fields. Lastly, we will work towards creating a cross-district initiative fostered camaraderie and a shared passion for esports, paving the way for future inter-district events.



Will Carr
Director

Fútbol con Drones, Deportes Electrónicos y Más

En mayo, fuimos testigos de las emocionantes finales de los campeonatos de fútbol con drones y deportes electrónicos en el Distrito Unificado de Palm Springs. Realizamos torneos en todos los niveles desde primaria hasta preparatoria en diversas áreas como Robótica, Fútbol con Drones y Deportes Electrónicos. En Robótica y Fútbol con Drones requieren un trabajo en equipo para diseñar, construir y ejecutar sus creaciones. El éxito en los torneos genera confianza en las habilidades de los estudiantes, fomentando el amor por los campos STEM y los juegos.

Para el próximo año escolar buscamos continuar y ampliar nuestros programas actuales. Nuestro objetivo es tener un equipo de Fútbol con Drones competitivo en las escuelas preparatorias para continuar construyendo caminos para nuestros estudiantes. Con el buen desempeño en torneos de Robótica, Drones y Deportes Electrónicos se puede conseguir becas, pasantías e incluso oportunidades profesionales en estos campos en crecimiento. Por último, trabajaremos para crear una iniciativa entre los Distritos para promover el compañerismo y la pasión compartida por los deportes electrónicos, para abrirnos un camino a futuros eventos entre Distritos.



College & Career Readiness

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • www.psusd.us/psusd

Two New CTE Hubs

The Office of College and Career Readiness has exciting updates for the 2024-25 school year. Following the success of last spring's Career & Technical Education (CTE) Showcase, where student leaders highlighted our academies and programs, we are introducing two new CTE Hubs: Early Childhood Education and Technology/Cybersecurity. These additions expand opportunities for students to explore diverse career paths.

All programs will continue to offer industry-aligned curriculum preparing students for careers after high school, along with new work-based learning opportunities such as a registered pre-apprenticeship program, job shadowing, internships, and more.

Our AVID programs, available in middle and high school, play a crucial role in college readiness. Throughout the year, our department will closely collaborate with families, students, and the community to support students on their journey to college and career readiness. We look forward to another year of growth and achievement, preparing our students for future success.



Dr. Karen Dimick
Director

Dos Nuevos Centros de CTE

La oficina de Preparación para la Educación Universitaria y Profesional tiene excelentes novedades para el año escolar 24/25. Después del éxito que obtuvo la Exhibición de Educación Técnica y Profesional (CTE) la primavera pasada, en el cual los líderes estudiantiles destacaron nuestras academias y programas, estaremos presentando dos nuevos Centros CTE: Educación Infantil Temprana y Tecnología/Ciberseguridad. Estos nuevos cursos incrementarán las oportunidades a los estudiantes

para que exploren diversos caminos profesionales.

Todos los programas continuarán ofreciendo un currículo de estudios alineados con la industria con la finalidad que los estudiantes estén preparados para seguir alguna carrera después de la preparatoria, nuevas

oportunidades de aprendizaje basadas en el trabajo como prácticas pre-profesionales, observación del trabajo, pasantías, entre otros.

Nuestros programas AVID, disponibles en la secundaria y preparatoria, desempeñan un papel crucial en la educación universitaria. A lo largo del año, nuestro departamento colaborará estrechamente con las familias, los estudiantes y la comunidad para apoyar a los alumnos en su camino hacia la vida universitaria y profesional. Esperamos otro año de crecimiento y logros, preparando a nuestros estudiantes para un futuro exitoso.



Visual & Performing Arts

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/202-6488 • www.psusd.us/psusd

Welcome to the 2024-2025 School Year!

Middle school and high school students in visual arts, performing arts, and media arts classes will find out from their teachers what, if anything, will be needed for these classes.

Musical Theatre University (MTU) classes will begin on Monday, Sept. 12. sMTU is housed at Rancho Mirage High School and is for our incoming 8th through 12th grade students throughout the District. To audition for this after-school, pre-professional program email David Green directly at dgreen@psusd.us or call (760) 202-6488. Audition requirements are available on the MTU website. musicaltheatreuniversity.com.

Through Prop 28, Arts & Music in Schools (AMS), elementary students will receive four to five rounds of visual arts instruction during STEAM on a rotating basis. They will also learn Orff instruments during music. Our secondary sites have used their AMS funding in different ways to meet the needs at their sites.

Supplementary Arts programming from the District Arts Office will start to be rolled-out at the end of August.



Barbara Anglin
Coordinator

¡Bienvenidos al Año Escolar 2024-2025!

Los alumnos de secundaria y preparatoria que asistan a clases de artes visuales, artes escénicas y artes multimedia se informarán a través de sus profesores de lo que necesiten para estas clases, si fuera el caso que se requiera algo adicional.

Las clases de la Universidad de Teatro Musical (MTU) comenzarán el lunes 12 de septiembre. El MTU se encuentra en la escuela preparatoria de Rancho Mirage y es accesible a nuestros estudiantes entrantes de 8vo hasta el 12vo grado en todo el Distrito. Para audicionar para este programa pre-profesional extracurricular, envíe un correo electrónico a David Green directamente a dgreen@psusd.us o llame al (760) 202-6488. Los requisitos para la audición están disponibles en el sitio web de MTU: musicaltheatreuniversity.com.

A través de la Proposición 28, Artes y Música en las Escuelas (AMS), los estudiantes de primaria recibirán de cuatro a cinco rondas de instrucción de artes visuales durante STEAM de forma rotativa. También aprenderán sobre los instrumentos Orff durante sus clases de música. Nuestros centros de secundaria han utilizado su financiación AMS de diferentes maneras para satisfacer las necesidades de sus centros.

La programación artística complementaria de la Oficina de las Artes del Distrito empezará a desplegarse a finales de agosto.



Student Services

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • www.psusd.us/psusd

Attendance Awareness Celebration

As we prepare for the new school year, it's essential for parents to stay informed about key events and resources to support their children's success. PSUSD celebrates Attendance Awareness Month in September, and the month will include weekly videos, student prize drawings, and a 95% participation day challenge. Engaging activities, including a district-wide Spirit Week, will encourage students to 'Be Present! Be Powerful!'

To wrap up the summer, don't miss our back-to-school events, which will provide valuable information and opportunities to meet teachers and staff. Reflecting on the past year, we celebrated numerous achievements throughout PSUSD and look forward to building on that success.

Please contact Student Support Services if you need any assistance or have questions about the upcoming school year.



Laura Meusel
Executive Director

Celebración de la Concientización Sobre la Asistencia

A medida que nos preparamos para el nuevo año escolar, es esencial que los padres se mantengan informados sobre los eventos y requerimientos importantes para apoyar el éxito de sus hijos. El PSUSD celebra el Mes de Concientización sobre la Asistencia en septiembre; e incluirá videos semanales, sorteos con premios para estudiantes y un desafío del día del 95% de participación. Además, se desarrollará la Semana con Espíritu en todo el

Distrito, que ofrecerá actividades atractivas donde animarán a los estudiantes a ¡Estar presentes! ¡Ser poderoso!

Al concluir el verano, no se pierda de nuestros eventos por el regreso a clases, los mismos que brindarán información importante, así como la oportunidad para conocer a los maestros y al personal. Recordando el año pasado, en el PSUSD celebramos los diversos logros conseguidos a lo largo del año y esperamos continuar con ese éxito.

Comuníquese con los Servicios de Apoyo Estudiantil si necesita ayuda o tiene alguna consulta sobre el próximo año escolar.



Human Resources

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2715 • www.psusd.us/psusd

Volunteers Apply Online

PSUSD has hired about 80 new certificated employees (e.g. teachers and counselors) and 62 new classified employees. We look forward to welcoming back both new and veteran staff, for a successful 2024-2025 school year.

We value the vital role our volunteers serve in supporting the success of all students. Please remember, all volunteers must re-apply each school year. The volunteer application is found on the PSUSD website under the Student & Parents Resources section. You are encouraged to complete the application at your earliest convenience.

Please note, we receive the largest number of volunteer applications at the beginning of the school year resulting in potentially longer than usual wait times for processing. To avoid any unnecessary delays, please make sure you complete all sections of the application and provide all requested attachments. Volunteers must be approved by the District prior to being allowed on campus or to chaperone events. There are no exceptions.



Clayton Hill
Assistant
Superintendent

Aplicación Online para Voluntarios

PSUSD ha contratado alrededor de 80 nuevos empleados certificados (tales como, maestros y consejeros) y 62 nuevos empleados clasificados. Esperamos darle la bienvenida al personal nuevo y existente, para un exitoso año escolar 2024-2025.

Valoramos el papel vital que desempeñan nuestros voluntarios en apoyar el éxito de todos los estudiantes. Por favor recuerde, todos los voluntarios deben volver a aplicar cada año escolar. La solicitud de voluntario se encuentra en el sitio web de PSUSD en la sección de "Recursos para Estudiantes y Padres". Los invitamos a completar la solicitud lo antes posible.

Tenga en cuenta que recibimos el mayor número de solicitudes de voluntarios al inicio del año escolar, lo que puede dar lugar a tiempos de respuesta más largos de lo habitual. Con el fin de evitar retrasos innecesarios, por favor asegúrese de completar todas las secciones de la solicitud y proporcionar todos los anexos solicitados. Los voluntarios deben ser aprobados por el Distrito antes de ser permitidos en el campus escolar o como chaperones en los eventos. No hay excepciones.



Business Services

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2710 • www.psusd.us/psusd

Bond Request on Ballot

On June 25, the PSUSD School Board voted to move forward with putting a \$465 million bond request on the November election ballot. Rather than a new tax, this is for an extension of the current tax rate. The graph below shows how the new 2024 bond fits in with the prior bond authorizations. You may find a list of projects from previous bond measures on the PSUSD website under “Departments: facilities planning, projects, project list.”

The plan for this new bond is to continue some major renovations at several school sites in need of full modernization and repair, as well as targeted projects at other sites including security access control; video surveillance; emergency systems; heating, ventilation and cooling (HVAC) units; playground equipment; technology infrastructure and others. These projects are instrumental in creating the outstanding learning environments our parents and community expect for our students.



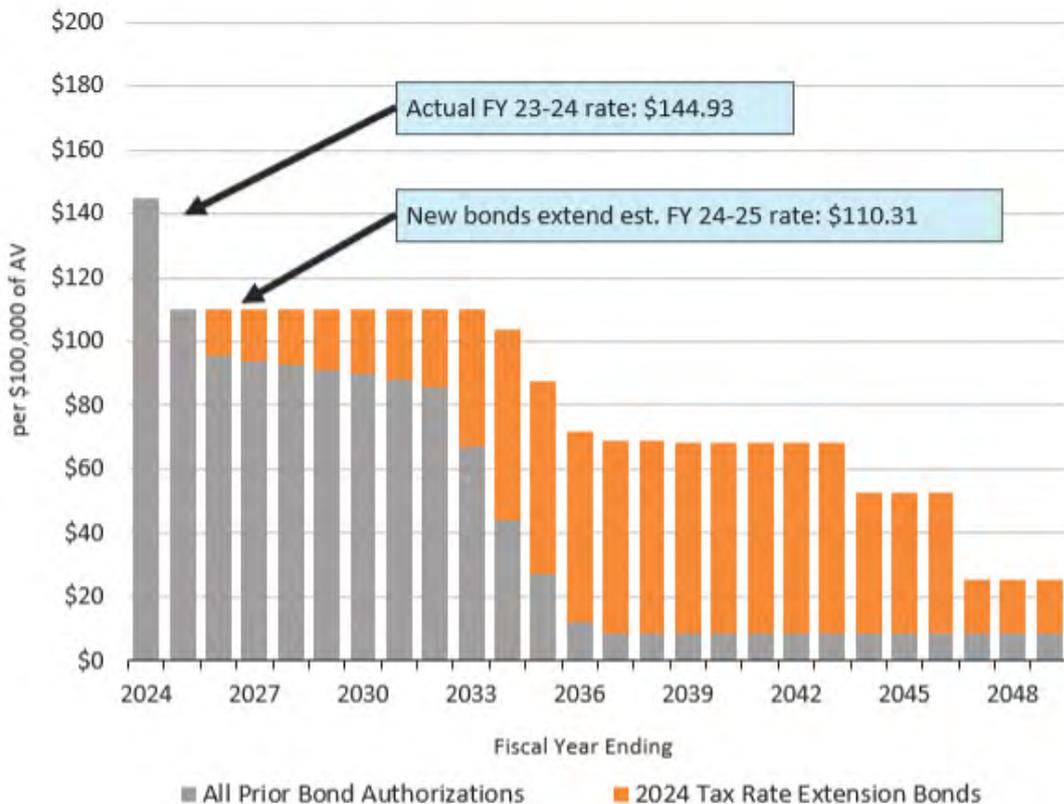
Jeffrey Simmons
Assistant
Superintendent

Petición de Fondos en las Urnas

El pasado 25 de junio, la Junta Escolar del PSUSD votó a favor de continuar con la solicitud del fondo de \$465 millones en las elecciones en Noviembre. Más que un nuevo impuesto, se trata de una extensión de la tasa impositiva actual. El siguiente gráfico muestra cómo el nuevo fondo de 2024 encaja con las autorizaciones anteriores. Puede encontrar una lista de proyectos con los fondos pasados en la página web del PSUSD en “Departamentos/Sección: planificación de instalaciones, proyectos, lista de proyectos”.

El objetivo de este nuevo fondo es continuar con algunas reformas importantes en varios sitios escolares los mismos que necesitan modernización y/o reparación total, así como proyectos específicos en otros lugares, incluido el control de acceso de seguridad; video vigilancia; sistemas de emergencia; unidades de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC); equipos de juegos infantiles; infraestructura tecnológica y otros. Estos proyectos son fundamentales para crear buenos entornos de aprendizaje que las familias y la comunidad esperan para nuestros estudiantes.

Actual/Projected Tax Rates⁽¹⁾



⁽¹⁾ Assumes 5.00% annual assessed valuation growth through 2027; 3.75% thereafter

ONE NIGHT OUT

Rio

INSPIRED FOOD &
COCKTAILS BY LULU
BEATS BY DJ ALF ALPHA
SAMBA DANCERS
AND MUCH MORE!

BENEFITTING PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT'S
EDUCATIONAL ENHANCEMENT PROGRAMS.

A PSUSD ALUMNI PRODUCTION



OCTOBER 5, 2024 | WWW.ONENIGHTOUT.NET | PS AIR MUSEUM

BRINGING RIO'S LEGENDARY CARNIVAL CELEBRATION TO THE DESERT